

250083

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevtrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8225839

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8225839

Date: 07.07.2021
Our reference: 1212015
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00091
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 17.03.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.34	1.63

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160	
		Lieferabrufnummer: 3	
10	536455.19	Fixed support ring Your material description: VAE-251550 Price according our new quotation 2210252. Country of origin: Germany Net weight: not available	2



5011397106

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
 MAGNA PT SPA
 c/o Svevatrans Srl
 Sig. De Renzo
 Via Dei Gerani 5/7/9
 I-70026 MODUGNO

Delivery: 8225839

DHL Express → Customer No. 960522899

Delivery note 8225839

Date: 07.07.2021
Our reference: 1212015
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00091
 emanuele.lisco@magna.com
PO date: 17.03.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.34	1.63

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160	
		Lieferabrufnummer: 3	
10	536455.19	Fixed support ring Your material description: VAE-251550 Price according our new quotation 2210252. Country of origin: Germany Net weight: not available	2

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITOWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 472 DEL 13/07/2021

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9273787
Invoice date:	07.07.2021
Our reference:	1212015
Delivery:	8225839
Delivery date:	07.07.2021
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00091 emanuele.lisco@magna.com
PO date:	17.03.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.34	1.63

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160		
			<u>Lieferabrufnummer: 3</u>		
10	536455.19	2	Fixed support ring Your material description: VAE-251550 Price according to our new quotation 2210252. Country of origin: Germany, Customs tariff number: 84662000 Preference: YES Net weight: not available	1'760.00	3'520.00
			Total positions netto		3'520.00
			Packing		9.00
			Total amount net	EUR	3'529.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9273787

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

07.07.2021

Page 2 of 2

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 478 DEL 13/08/2021

 499/0001 14/04/2021		DOCUMENTO DI TRASPORTO		
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		
DATA DI RITIRO	N°PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
13/07/21	471/2021	VETTORE	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
84662098	altri portapezzi	1	1,60	1,34
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i merce introdotta in deposito Iva al numero: 471/2021 documento di arrivo : IM 4 T808/J del 12/07/2021 autofattura 90/magna/2021 del 13/07/2021 valore merce: 4.351,90 €				
	N° colli	Ora	Data trasporto	
a vista	1	10:55	13/07/21	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	rif. fornitore 9273787			
		Firma Destinatario		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speduttore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000808J 12-07-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/287/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei debiti economici e valutarli Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUT. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 54 1237 6454 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 38,13		15 Paese di spedizione/esportazione 15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. SVIZZERA a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 54 1237 6454 CH		16 Paese di origine 17 Paese di destinazione UNIONE EUROPEA		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 1		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 3529,00 1,000000 1 1		28 Dati finanziari e bancari	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO ALTRI PORTAPEZZI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.8 D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 38,13==	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9273787 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-5412376454 KGM 1.60000 N864 -CH-2021-9273787 /-/-/ U091 -CH-2021-9273787		32 Articolo N. 1		33 Codice della merce 84662098 00 S001	
	47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 3567.13 0 % 0,00 F 405 3567.13 0 % 0,00 G		34 Cod.P.di origine a1 EU b1 35 Massa lorda (Kg) 1,60000 36 Preferenze 300 37 REGIME 4500 38 Massa netta (Kg) 1,34000 39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQB8T0036626T8	
	50 Obbligato principale N. 500 3362526 - Email: lorenzo.doranzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS D.L. 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 471 DEL 13/07/2021		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 3529,00		45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 3567,13	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 784,77 Totale € 784,77		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 12-07-2021		54 Luogo e data: BARI 12-07-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: LITRSU Dichiarazione trasmessa telematicamente		55 Delega per il controllo II Sig. _____ Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 808J del 12/07/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000808R8



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	12/07/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	LITRSU
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	12/07/2021	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 3529.00

Spedizioniera IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

 REGISTRATA AL N. 488 DEL 13/07/2021



ADM

UFFICIO:
12/07/2021 16.36.35

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 808J del 12/07/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0036626T8

Codice Taric e descrizione della merce: 8466209800 - ALTRI PORTAPEZZI

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 1.6 - Peso netto: 1.34 - Qnta suppl.: n.d.



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
13/07/21	90/magna/2021		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 90/magna/2021 del 13/07/2021		
	DESCRIZIONE: altri portapezzi		
	KG LORDI: 1,600		
	KG NETTI: 1,340		
	TARGA XA 538X		
	ORIGINE : switzerland		
	FATT. COMMERCIALE : 9273787		
	FORNITORE : Reishauer		
	VALORE MERCE : 4.351,90 €		22
	autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9 700026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T808/J del 12/07/2021		
		SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 5382526 - E-mail:orenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 471 DEL 13/07/2021	
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	3.567,13 €
			tot. iva	784,77 €
			tot. Docum.	4.351,90 €

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH